

DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUNA Y BARCELONA,

DEL LUNES 29 DE JUNIO DE 1812.

S. Pedro y S. Pablo Apóstoles. = *Las Q. H.* están en la Iglesia de San Cayetano; se reserva à las siete y quarto de la tarde.

NOUVELLES ETRANGERES
PRUSSE.

Berlin, 5 mai. = S. Exc. M. le maréchal Duc de Reggio est parti d'ici dans la matinée du 2, et a pris le route de Custrin. Il était arrivé le 23 mars avec le corps qu'il commande, et qui est le 2.^e de la Grande Armée. La plus forte partie des troupes sous ses ordres s'est mise en marche quelques jours avant lui. Pendant un séjour de cinq semaines que ce corps a fait ici, quoique nous eussions beaucoup de monde à loger, malgré les nombreux passages de troupes, et la grande quantité de personnes qui arrivoient ici tous les jours et qui en partaient, non seulement il n'a pas été commis le moindre excès, mais même le plus grand ordre et la plus grande tranquillité ont constamment régné dans cette capitale.

On établit à Marienverder, Marienbourg, Elbing et Peplin, des hôpitaux pour les troupes françaises et alliées.

[*Gaz. de Berlin.*]

SILESIE.

Liegnitz, le 5 mai. = Le bataillon de vélites, les grenadiers et la garde d'honneur de la garde italienne sont arrivés ici ce matin, ainsi qu'un régiment d'infanterie, un régiment de dragons et un détachement d'infanterie, faisant tous partie de la garde italienne. Il était arrivé avant-hier un convoi considérable de charriots chargés de biscuit, qui est reparti ce matin.

Un courrier expédié par S. A. S. le major-général prince de Neuchâtel, et arrivé avant-hier à Glogau, a apporté à toutes les troupes qui composent le 4.^e corps d'armée, l'ordre de cantonner jusqu'à nouvel ordre dans la Basse-Silésie, et à la garde italienne celui de retourner dans ses anciens cantonnemens.

[*Gaz. de Liegnitz.*]

DANEMARCK.

Altona, 8 mai. = Les 15,000 hommes de nos troupes qui occuperont la rive droite de l'Elbe sont déjà arrivés dans les environs. Ce corps est très bien composé. Une flottille anglaise a

NOTICIAS ESTRANGERAS
PRUSIA.

Berlin 5 de mayo. = El Excmo. Sr. Mariscal Duque de Regio salió de aquí el día 2 y tomó el camino de Custrin. Había llegado el día 21 de marzo con el cuerpo que manda, que es el segundo del ejército grande. La mayor parte de las tropas que manda se puso en marcha algunos días antes. Durante una detencion de cinco setmanas, que este cuerpo ha hecho aquí, à pesar de que teníamos mucha gente que alojar, à pesar de los numerosos pasos de tropas, y de la gran porcion de personas que llegan aquí todos los dias, y que salen, no solo no se ha cometido el menor exceso, si que tambien han reynado constantemente en esta capital el mejor orden y la mas grande tranquilidad.

En Marienverder, Marienburgo, Elbing y Peplin, se han formado hospitales para las tropas francesas y aliadas.

[*Gazeta de Berlin.*]

SILESIA.

Liegnitz 5 de mayo. = El batallon de Velites, los granaderos y la guardia de honor de la guardia italiana, han llegado esta mañana, como tambien un regimiento de infantería, un regimiento de dragones y un destacamento de infantería, haciendo todos parte de la guardia italiana. Ante ayer llegó un considerable comboy de carros, cargados de galleta, y esta mañana ha vuelto à salir.

Un correo expedido por S. A. S. el mayor general príncipe Neuchatel llegó ante ayer à Glogau, ha traído à todas las tropas que componen el quarto cuerpo de ejército, la orden de acantonarse hasta nuevo aviso en la Silesia baxa, y à la guardia italiana la de volver à sus antiguos acantonamientos.

[*Gazeta de Liegnitz.*]

DINAMARCA.

Altona 8 de mayo. = Los 15000 hombres de nuestras tropas que ocuparán la orilla derecha del Elba, han llegado à estas cercanías. Este cuerpo está muy bien dispuesto.

paru dans les parages de l'embouchure de l'Elbe ; mais elle n'ose pas remonter ce fleuve , parce qu'elle serait foudroyée par le feu des chaloupes canonnières qui s'y trouvent stationnées.

(*Journal de l'Empire.*)

CONFEDERATION DU RHIN.

Francfort, 10 mai. — S. A. R. le grand-duc qui était parti ce matin pour Mayence , en est revenu ce soir. Aussitôt après son retour , ce prince a fait une visite à LL. AA. II. et RR. le grand-duc et la grande duchesse de Bade , qui sont arrivées ici dans l'après-midi.

Une partie de la suite de S. M. le roi de Naples a passé ici aujourd'hui. (*Idem.*)

Idem 13 mai. — Le roi de VVurtemberg est parti de Louisbourg , le 10 mai , pour passer quelques jours à Merghentheim. MM. le comte Zepelin , ministre d'Etat ; le comte Goerlitz , grand-écuyer ; le général de Dillen , intendant général ; de Vellnagel , secrétaire d'Etat , et quelques aides-de-camp , chambellans et écuyers , composent la suite de S. M.

Le monitor VVestphalien annonce qu'une partie des troupes prussiennes se joindra aux troupes alliées , et qu'elles prendront position en Silésie. Les troupes de la Confédération du Rhin sont en grande partie dans le duché de Varsovie.

(*Idem.*)

EMPIRE FRANÇAIS.

Metz, 11 mai. — Un concours immense de citoyens de toutes les classes s'est porté avec le plus vif empressement sur le passage de LL. MM. , qui ont pu lire sur toutes les physionomies l'expression la plus vraie de la joie qui animoit tous les cœurs.

S. M. s'est montrée satisfaite de l'organisation et de la belle tenue de la cohorte.

L'illumination générale et spontanée a été magnifique , et telle qu'on devait l'attendre.

(*Idem.*)

Paris, 12 mai. — Les dames qui accompagnent S. M. l'Impératrice sont , Mad. la duchesse de Montebello , dame d'honneur ; Mad. la duchesse de Bassano , Mad. la comtesse de Brignoles et Mad. la comtesse de Beauveau , dames du palais.

Idem du 13.

LL. MM. II. et RR. , après avoir couché le 9 à Châlons , où l'Empereur a donné audience aux divers fonctionnaires du département et de la ville , sont arrivées le 10 à Metz à trois heures.

Immédiatement après son arrivée , l'Empereur

En las aguas de la embocadura del Elbo se ha presentado una Esquadilla inglesa ; pero no se ha atrevido á subir ese río , por que hubiera sido aterrada por el fuego de las lanchas cañoneras que se hallan apostadas allí.

(*Diario del Imperio.*)

CONFEDERACION DEL RIN.

Francfort 10 de mayo. — S. A. R. el gran duque que esta mañana habia salido para Mayencia , ha vuelto esta tarde. Luego de haber vuelto este principe ha hecho una visita á SS. AA. II. y RR. gran duque y gran duquesa de Baden que han llegado aqui este medio dia.

Parte de la comitiva de S. M. el Rey de Nápoles ha pasado hoy por aqui. (*Idem.*)

Idem del 13 mayo. — El rey de Wurtemberg ha salido de Luisburgo el 10 de mayo para pasar algunos dias en Merghentheim. Los Sres. conde de Zepelin , ministro de estado , conde Goerlitz gran escudero ; el general Dillen intendente general ; de Vellnagel secretario de estado y algunos edecanos , chambelanes , y escuderos componen la comitiva de S. M.

El monitor vestfaliano anuncia que una parte de las tropas prussianas se juntará á las tropas aliadas , y que tomarán posicion en Silisia. Las tropas de la Confederacion del Rin , se hallan en gran parte en el ducado de Varsovia

(*Idem.*)

IMPERIO FRANCES.

Metz, 11 de mayo. — Un concurso de ciudadanos de todas clases ha acudido con el mas vivo anhelo á ver el paso de SS. MM. que han podido leer en todas las fisonomias , la expresion la mas verdadera del júbilo que animaba todos los corazones.

S. M. se ha mostrado satisfecho de la organizacion y del bello porte de la cohorte.

La iluminacion general y espontanea ha sido magnifica , y tal que podia esperarse.

(*Idem.*)

Paris 12 de mayo. — Las damas que acompañan á S. M. la Emperatriz , son la Sra. Duquesa de Montebello , dama de honor ; la Sra. Duquesa de Bassano , la Sra. Condesa de Brignoles , y la Sra. Condesa de Beauveau , damas de palacio.

Idem del 13.

SS. MM. II. y RR. despues de haber pasado la noche del 9 en Châlons , donde el Emperador dió audiencia á diferentes funcionarios del departamento , y de la ciudad , llegaron el dia 10 á las tres á Metz.

El Emperador montó inmediatamente á ca-

est monté à cheval, a fait la revue des troupes, visité les fortifications et l'arsenal. A sept heures, S. M. a reçu les autorités civiles et militaires.

Le 11, à deux heures du matin, LL. MM. sont parties pour Mayence en très bonne santé.

Idem du 14.

M. Boyer, premier chirurgien de l'Empereur est parti de Paris dans le mois de février dernier pour se rendre, d'après les ordres de S. M., dans l'Espagne Méridionale, auprès M. le maréchal Suchet, qui souffrait alors de la fistule. L'opération qu'il a faite à M. le maréchal a parfaitement réussi. Ce chirurgien célèbre est de retour dans la capitale depuis le 12 de ce mois, en très bonne santé.

(Idem.)

ballo, pasó revista à las tropas, visitó las fortalezas y arsenal. A las siete S. M. recibió las autoridades civiles y militares.

El día 11 à las dos de la madrugada SS. MM. salieron para Maguncia, hallándose con perfecta salud.

Idem del 14.

El Sr. Boyer, primer cirujano del Emperador, había salido de Paris en el mes de febrero último, para pasar, según se lo había mandado S. M., à la España Meridional acerca del Sr. Mariscal Suchet quien padecía de una fistula. La operacion que ha hecho al Sr. Mariscal ha salido perfectamente. Este celebre cirujano se halla de vuelta en la capital, en muy buen estado de salud desde el 12 de este mes.

(Idem.)

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

Contributions directes.

Plusieurs contribuables ont négligé, malgré les fréquens avis qui leur ont été donnés par la voie de ce journal, de faire imputer sur leurs contributions de 1811, et subsidiairement sur celles de 1812, les à-comptes qu'ils peuvent avoir payé sur celles des portes et fenêtres de l'année courante, dont la remise a été prononcée par l'arrêté de S. Exc. Mgr. le Gouverneur général, en date du 5 mai dernier. Lesdits contribuables sont prévenus que le délai pour se mettre en règle à cet égard est prorogé jusqu'au 30 de ce mois inclus. Il est très important pour eux de faire faire l'imputation prescrite par ledit arrêté, à l'effet de profiter du bénéfice qui leur accorde.

Barcelone, le 20 juin 1812.

Le Directeur des contributions des Départemens du Mont-Serrat et des Bouches de l'Ebre,

Signé Bourdon Dussaussey.

Contribuciones Directas.

A pesar de los frecuentes avisos que se han publicado en este periódico, muchos de los contribuyentes han omitido el hacer descontar sobre sus contribuciones de 1811, y subsidariamente las de 1812, lo que pudieren haber pagado por la de puertas y ventanas del presente año, de la qual ha concedido exención el Excmo. Sr. Gobernador general con decreto de 1 de mayo último. Se avisa à dichos contribuyentes que el plazo para arreglarse sobre este particular queda prorrogado hasta el día 30 del que rige inclusive. Les es muy importante que se practique el descuento prescrito en dicho decreto para poderse aprovechar del beneficio que les concede. Barcelona 20 de junio de 1812.

El Director de las contribuciones de los Departamentos de Monserrate y de las Bocas del Ebro,

Firmado Bourdon Dussaussey.

On procédera mardi prochain 30 courant, en chancellerie du consulat de France, depuis 11 heures du matin jusqu'à une heure de l'après-dîner, à la vente du corps, agrès, appareaux, attelances et dépendances de la prise espagnole la *Très Sainte-Trinité*.

L'on vendra auparavant une pièce de toile trouvée à bord de ladite prise.

L'on trouvera en chancellerie l'inventaire et les conditions de vente.

On procédera également le même jour, à la première enchère de la tartane la *Josephine*, encreée en ce port.

El martes próximo, 30 del corriente, se procederá en la chancillería del consulado de Francia, desde las 11 de la mañana hasta la una de la tarde, à la venta del buque, aparejos y dependencias de la presa española la *Santisima Trinidad*.

Antes se venderá una pieza de tela, que se halló à bordo de la presa.

Se hallará en dicha chancillería el inventario y las condiciones de la venta.

Se procederá tambien el mismo dia al primer encante de la tartana la *Josefina*, anclada en este puerto.

Guide des Négocians pour Laurent Lipp, s'adresser au bureau de ce Journal.

— Frente la casa del Sr. Prefecto, 2.º piso, que vive la viuda Duran, busca tres ó quatro personas para darles de comer, y les cuidará si quieren.

En exécution des ordres de Mr. le Commissaire ordonnateur en chef de l'armée de Catalogne, le public est prévenu qu'il sera procédé le 30 du courant, à midi précis, à la vente publique, et aux enchères, des cuirs et suif, provenant des abats des bestiaux de l'armée; les cuirs s'élèvent à environ deux cent et quinze peaux de mouton.

Cette vente sera faite à Barcelonette au local de la Boucherie militaire, par le Commissaire des guerres et en présence de Mr. le Président de la Municipalité.

Les personnes qui désireraient s'assurer de la qualité des cuirs et de leur tenue, pourront tous les jours, de 7 heures du matin à midi se présenter à ladite Boucherie militaire.

Les frais d'adjudication et tous autres seront supportés par l'acheteur.

Les objets achetés seront livrés dans les trois premiers jours de l'adjudication, et le montant en sera versé dans la caisse du Payeur de l'armée.

En el Puerto de esta ciudad, el día 30 de este mes, y siguientes de julio à las 5 de la tarde, se venderá à pública subhasta, por el corredor Antonio Matarrodona, el bergantín

— Quien quisiera entender en la compra de las tierras siguientes: 3 piezas de tierra, una de cabida una mojada y tres quartas poco mas ó ménos, en que se halla una casa derribada; otra cabida y dos mojadas tambien poco mas ó ménos, sitas en llano y territorio de esta ciudad, y muy cerca de la riera de Magoria;

Venta.

En execucion de las órdenes del Sr. Comisario ordenador en jefe del exercito de Cataluña se avisa al público que el día 30 del corriente, à medio dia en punto, se procederá à vender en pública subasta los cueros y sebo que ha quedado del menudeo de los ganados del exercito. Los cueros llegan à cerca de 200 y 15 de carnero.

Se hará dicha venta en el Matadero militar de la Barceloneta, por el Comisario de guerra y en presencia del Sr. Presidente de la Municipalidad.

Las personas que desearan cerciorarse de la calidad y estado de los cueros, podrán presentarse en el dicho Matadero militar todos los dias desde las siete de la mañana hasta medio dia.

El comprador tendrá que cargar con los gastos de la adjudicacion y demás que se ofrecieren.

Las cosas compradas se entregaran à los tres primeros dias de la adjudicacion, y la suma entrará en la caja del Pagador del exercito.

Danés nombrado *Elena d'Apeurade*, con todos sus aparejos, y manobra de por junto ó con separacion, à voluntad de Joaquim Enriques Koch.

y la otra de una cabida dos mojadas igualmente poco mas ó ménos sita en la parroquia de Sta. Eulalia de Provenzana, (Llas del Hospitaler) y en el parage llamado Bigals. Cuya venta se hace con permiso del Gobierno, y cuya taca y condiciones de venta està en manos del pregonero Antonio Matarrodona.

Nodrizas.

Rosa Bosch, cuya leche es de un año y medio busca cria para su casa ó la de los padres, vive en la calle dels Tallers, casa n.º 30.

— Manuela Pons, cuya leche es de un año, busca cria, vive en la calle del Cond: del Asalto, 2.ª escalerilla de las casas viejas de Nadal.

Pérdida.

El día 26 del corriente, de las tres à las cinco de la tarde, se escapó de una casa frente Sta. Mónica, una Tórtola blanca cuya cola està un poquito cortada. La persona que la hubiere cogido podrá devolverla en la oficina de este Periódico, y se le dará una gratificacion.

Servientes.

Hay un sugeto que tiene buen caracter y sabe la aritmética, busca ocupacion en alguna oficina, ó para mayordomo, maestro de niños ó criado, tiene quien le abona, darán razon en la calle Bernella, casa n.º 4.

TEATRO.

La Sociedad dramática Española, representará hoy à las seis y media, la comedia intitulada *El Catalan Serrallonga*; tonadilla la *Varita de Virtudes*; el fandango, y el saynete nuevo *el Ama del Gobierno*.

Hoy 29 del corriente, se executará en la Casa Teatro, despues de la tonadilla, la extraccion de un Cubierto de plata, sin exigir mas interés que el de la entrada, advirtiendo que los Señores Abenados no tendrán necesidad de tomar boleto, para entrar en suerte, sino que en al puerta donde se acostumbra recibirlos, estará uno destinado solo para entregarles los números que les acomode por el ingreso de los ocho quartos cada uno, y las demás personas que concurren, tendrán tambien la facultad, despues de haber recibido el que le corresponde por el papel de entrada, de tomar quantos quieran por los mismos ocho quartos.